



**PROCÈS-VERBAL** de la séance ordinaire du conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes tenue à la salle du conseil de l'hôtel de ville située au 3000, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, QC, J0N 1P0, le **30 septembre 2025** à compter de **16h00**.

**À laquelle sont présents :**

Monsieur Denis Martin, maire de la ville de Deux-Montagnes  
Monsieur François Robillard, maire de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac  
Madame Sonia Fontaine, mairesse de la municipalité de Pointe-Calumet

Formant le quorum du conseil sous la présidence de monsieur François Robillard.

**Est absent :**

Monsieur Benoit Proulx, maire de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac

**Sont aussi présents :**

Monsieur Patrick Denis, directeur de police  
Monsieur Yvon Lemelin, directeur administratif et secrétaire-trésorier

**ORDRE DU JOUR**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1.1 Adoption de l'ordre du jour du 30 septembre 2025

**2. PROCÈS-VERBAUX**

2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 16 septembre 2025

**3. AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

3.1 Autorisation des comptes à payer au 30 septembre 2025 et approbation des paiements effectués en vertu du règlement 2015-04-M01

**4. RÉSOLUTIONS**

4.1 Embauche d'une adjointe administrative à la direction

4.2 Adjudication de contrat pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires pour un (1) véhicule de police, une camionnette 4x4 à usage policier Ford F-150 2025)

4.3 Adjudication de contrat pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires pour deux (2) véhicules de police, Mitsubishi Outlander PHEVS-AWC utilitaire hybride rechargeable toutes roues motrices)

**5. AVIS DE MOTION**

n/a

**6. DÉPOT DE DOCUMENTS**

n/a

**7. RÈGLEMENTS**

n/a

**8. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**9. LEVÉE DE LA SÉANCE**

9.1 Levée de la séance du 30 septembre 2025



638

Cll

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le quorum est constaté.

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

**2025-09-066**

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2. PROCÈS-VERBAUX**

- 2.1** Chaque membre du conseil d'administration ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 16 septembre 2025 au plus tard la veille de la présente séance, le secrétaire d'assemblée est dispensé d'en faire la lecture.

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Denis Martin

**2025-09-067**

**D'APPROUVER** le procès-verbal du 16 septembre 2025, tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**3. AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

**ATTENDU QUE** les comptes à payer au 30 septembre 2025 totalisent un montant de 31 817,03 \$;

**ATTENDU QUE** les paiements électroniques effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04-M01 totalisent un montant de 160 282,39 \$ pour la période du 17 au 30 septembre 2025;

**ATTENDU QUE** les remboursements des comptes de dépenses aux policiers effectués en vertu du règlement 2015-04-M01 totalisent un montant de 3 287,99 \$ pour la période du 17 au 30 septembre 2025;

**ATTENDU QUE** chacun des membres du conseil d'administration a reçu une copie de la liste des comptes à payer, des paiements électroniques et des remboursements des comptes de dépenses aux policiers;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

**2025-09-068**

**D'AUTORISER** le paiement des comptes à payer présentés sur la liste établie au 30 septembre 2025 au montant de 31 817,03 \$;



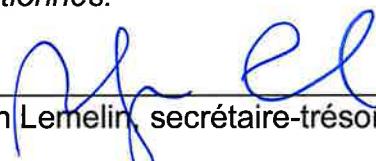
**D'APPROUVER** les paiements électroniques effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04-M01 pour la période du 17 au 30 septembre 2025 au montant de 160 282,39 \$;

**D'APPROUVER** les remboursements des comptes de dépenses aux policiers en vertu du règlement 2015-04-M01 pour la période du 17 au 30 septembre 2025 au montant de 3 287,99 \$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Certificat de disponibilité de crédit**

*Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.*

  
Yvon Lemelin, secrétaire-trésorier

**4. RÉSOLUTIONS**

**4.1 EMBAUCHE D'UNE ADJOINTE ADMINISTRATIVE À LA DIRECTION**

**CONSIDÉRANT** le poste d'adjointe administrative à la direction rendu vacant suite au départ de madame Meggie Girard en date du 20 juin 2025;

**CONSIDÉRANT** les recommandations de monsieur Patrick Denis, suite au processus de recrutement;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : François Robillard

et **APPUYÉ** unanimement

2025-09-069

**DE CONFIRMER** l'embauche de madame Karol-Ann Dumas à titre d'adjointe administrative à la direction, selon les conditions de la convention collective en vigueur, sujet à la période de probation prévue, et ce, en date du 22 septembre 2025.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4.2 ADJUDICATION DE CONTRAT POUR L'ACQUISITION, L'INSTALLATION ET L'INTÉGRATION DES ÉQUIPEMENTS VÉHICULAIRES POUR UN (1) VÉHICULE DE POLICE, UNE CAMIONNETTE 4X4 À USAGE POLICIER FORD F-150 2025)**

**CONSIDÉRANT QUE** la Régie a fait l'acquisition d'un (1) véhicule de police de marque Ford F-150 2025, à usage policier, pour la division Gendarmerie – Sergents;

**CONSIDÉRANT QUE** la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes a procédé à un appel d'offres sur invitation pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires de ce véhicule (Appel d'offres SP2025-037);

**CONSIDÉRANT QU'**un seul des cinq soumissionnaires invités a déposé une soumission, soit celle de Cyberkar Systems;

**CONSIDÉRANT** les recommandations de monsieur Patrick Denis, directeur de police;



640

SL

2025-09-070

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Denis Martin

**D'ACCORDER** le contrat pour l'acquisition l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires d'un (1) véhicule de police de marque Ford F-150 2025, à usage policier, à Cyberkar Systems, seul soumissionnaire conforme, pour une somme ne pouvant excéder 76 905,17 \$ incluant les taxes, suivant les documents d'appel d'offres SP2025-037.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4.3 ADJUDICATION DE CONTRAT POUR L'ACQUISITION, L'INSTALLATION ET L'INTÉGRATION DES ÉQUIPEMENTS VÉHICULAIRES POUR DEUX (2) VÉHICULES DE POLICE, MITSUBISHI OUTLANDER PHEVS-AWC UTILITAIRE HYBRIDE RECHARGEABLE TOUTES ROUES MOTRICES))**

**CONSIDÉRANT QUE** la Régie a fait l'acquisition de deux (2) véhicules de police de marque Mitsubishi Outlander 2025;

**CONSIDÉRANT QUE** la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes a procédé à un appel d'offres sur invitation pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires de ces véhicules (Appel d'offres SP2025-038);

**CONSIDÉRANT QU'**un seul des cinq soumissionnaires invités a déposé une soumission, soit celle de Cyberkar Systems;

**CONSIDÉRANT** les recommandations de monsieur Patrick Denis, directeur de police;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

2025-09-071

**D'ACCORDER** le contrat pour l'acquisition l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires de deux (2) véhicules de police de marque Mitsubishi Outlander, à Cyberkar Systems, seul soumissionnaire conforme, pour une somme ne pouvant excéder 50 160,58\$ incluant les taxes, suivant les documents d'appel d'offres SP2025-038.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5. AVIS DE MOTION**

n/a

**6. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

n/a

**7. RÈGLEMENTS**

n/a



641

MM

2025-09-072

**8. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**9. LEVÉE DE SÉANCE**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Denis Martin

**QU'à 16h25, la séance soit levée.**

  
Monsieur François Robillard  
Président

  
Monsieur Yvon Lemelin  
Secrétaire-trésorier